



TOLOSAKO
UDALA

2025eko TOLOSAKO LORE ETA LANDARE AZOKA BEREZIAN POSTUA JARTZEKO OINARRIAK

BASES PARA LA INSTALACIÓN DE PUESTOS EN LA FERIA EXTRAORDINARIA DE LA FLOR Y PLANTA DE TOLOSA DE 2025

TOLOSAKO UDALA

2025eko maiatzaren 10ean Tolosan “**LORE ETA LANDARE AZOKA BEREZIA**” izango da. Postu horien esleipena, ondoko oinarrien arabera egingo da:

1. Azoka bereziaren ezaugarriak:

- **Data:** 2025eko maiatzaren 10a.
- **Lekua:** Trianguloa plaza.
- **Ordutegia eta muntaketa lanak:** postuek eta saltzeko produktuak 09:00etarako jarrita egon beharko dute, eta 16:00etarako jaso beharko dira.

Ezin izango da 07:30ak baino lehen muntaketa lanekin hasi.

Postuen muntaiarako beharrezkoak diren elementu eta mahaiak Udalak jarriko ditu, eta norbaitek eskaera edo behar bereziren bat badu, eskaera orrian azaldu beharko du, eta Azoken arloak aztertuko du.

2. Postuak:

Postua jarri ahal izango dute lore, landare eta hazien ekoizpenean edo/eta salmantan eta lore, landare edo haziak erabiliz edo/eta hauek lehengai modura erabiliz artisau produktuak ekoizten dihardutenak.

Artisau produktuei dagokionez, arlo hauetakoak soilik baimenduko dira: Ehungintza, eztigintza, saskigintza, osagarriak eta egur tailak.

AYUNTAMIENTO DE TOLOSA

La “**FERIA EXTRAORDINARIA DE LA FLOR Y PLANTA**” se celebrará el 10 de mayo de 2025 en Tolosa. La adjudicación de estos puestos se realizará de acuerdo con las siguientes bases:

1. Características de la feria extraordinaria:

- **Fecha:** 10 de mayo de 2025.
- **Lugar:** Plaza del Triángulo.
- **Horario y montaje:** los puestos y productos de venta deberán estar colocados a las 09:00 horas y recogerse para las 16:00 horas.

No se podrán iniciar los montajes antes de las 07:30 horas.

Las mesas y elementos necesarios para el montaje de los puestos los suministrará el Ayuntamiento, y en el caso de que alguien tenga una demanda o necesidad especial, la solicitud deberá figurar en la hoja de solicitud, demanda que será estudiada por el área de Ferias.

2. Puestos:

Podrán colocar puesto los/las que se dedican a la producción o venta de flores, plantas y semillas y/o los que elaboren productos artesanales mediante el uso de flores, plantas o semillas o los utilicen como materia prima en su productos artesanos.

En cuanto a los productos artesanales, únicamente se autorizarán los de textil, miel, cestería, complementos y talla de madera.

ESKU6c143273-804a-4952-9994-e01841f9da05



Esleituko diren postuetatik %50 izango dira gehienez ehungintza, eztigintza, saskigintza, osagarriak eta egur tailak saltzeko. Era berean, 5 arlo hauetako bakoitzerako (ehungintza, eztigintza, saskigintza, osagarriak eta egur tailak), postu kopuru totala kontuan hartuta, %10 izango da.

3. Baimen eskaera:

Aurreko artikuluan adierazten diren produktuak ekoizten eta/edo merkaturatzen dituzten pertsona fisikoek eska dezakete saltzeko baimena, eta baita pertsona juridikoek ere.

- Eskaerak aurkezteko tokia eta modua:

a) Pertsona fisikoek honela aurkeztu ahal izango dituzte eskabideak:

- Aurrez aurre, UDATEn. Orduetgia: asteleheneratik asteazkenara: 07:15-14:15; ostegunetan: 07:15-19:00; ostiraletan: 08:15-14:15.
- Erregistro elektronikoen bidez, www.tolosa.eus webgunera sartuta.
- Posta-bulegoetan, erregelamenduz ezarritako moduan.
- Indarrean dauden xedapenek ezartzen duten beste edozein lekutan.

b) Pertsona juridikoek eta nortasun juridikorik gabeko kolektiboek (adibidez ondasun komunitateek) nahitaez eskaerak modu elektronikoa aurkeztu behar dituzte, Tolosako Udaleko erregistroan: https://uzt.gipuzkoa.eus/WAS/AYTO/USCSer_vicioCiudadanoVer15WEB/home.do?De=EU_071123585 edo urriaren 1eko 39/2015 Legearen 2.1 artikuluan xedaturiko beste administrazioen bateko erregistro elektronikoa.

- Eskaerak aurkezteko epea:

Apirilaren 1etik 10era (biak barne).

Los puestos a adjudicar no podrán exceder del 50% para la venta de textiles, miel, cestería, complementos y tallas de madera. Asimismo, para cada una de estas 5 áreas (textil, miel, cestería, accesorios y talla de madera), en función del número total de puestos, se autorizará un máximo del 10%.

3. Solicitud de autorización:

Podrán solicitar la adjudicación de un puesto todas aquellas personas físicas o jurídicas que se dediquen a la producción y/o comercialización de los productos que se relacionan en el artículo anterior.

- Lugar y modo de presentación de solicitudes:

a) Las personas físicas podrán presentar solicitudes de las siguientes maneras:

- De forma presencial, en UDATE. Horario: de lunes a miércoles: 07:15 - 14:15. Los jueves: 07:15 - 19:00. Los viernes: 08:15-14:15.
- A través del registro electrónico, en la página web www.tolosa.eus.
- En las oficinas de Correos, en los términos que reglamentariamente se establecen.
- En cualquier otro lugar que establezcan las disposiciones vigentes.

b) Las personas jurídicas y colectivos sin personalidad jurídica (por ejemplo las comunidades de bienes) están obligadas a presentar sus solicitudes de forma electrónica en el registro del Ayuntamiento de Tolosa: https://uzt.gipuzkoa.eus/WAS/AYTO/USCSer_vicioCiudadanoVer15WEB/home.do?De=EU_071123585 o en el registro electrónico de cualquier otra Administración previsto en el artículo 2.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre.

- Plazo de presentación de solicitudes:

Del 1 de abril al 10 de abril (ambos inclusive).



4. Aurkeztu beharreko agiriak:

Eskaera egiteko, interesdunak honako agiri hauek aurkeztu beharko ditu:

- Pertsona fisikoen kasuan:

1. Eskabide-orria.
2. Ordezkaritza agiria (hala badagokio).
3. Nekazaritza ustiatetik txartela (hala badagokio)
4. Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan egunean dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria.
5. Tolosako udal-tasak eta eskubideak egunean dituela egiaztatzen duen agiria. Ofizioz kontsultatuko da.
6. Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren (JEZ) agiria.
7. Erantzukizun Zibileko Aseguruaren kopia eta azken errezipoa (gutxienez 150.000,00 €-koa).
8. Europar Batasunetik kanpoko nazionalitatea izanez gero: bizileku edo lan-baimena.
9. Elikagaien salmentarako:
 - 9.1. Osasun-erregistroko agiria.
 - 9.2. Elikagaien manipulazio txartela edo baliokidea (ontziratu gabeko produktuen salmenta egiten denean).
10. Artisautza produktuen salmentarako: dagokion herrialdean artisauen erregistroan alta emanda egotearen agiria.

- Pertsona juridikoen kasuan, gainera:

1. Enpresaren ordezkari-agiria (eraketa eskriturak, karguen izendapenak, botereak...). Ondasun erkidegoen kasuan, erkidegoaren eraketa-agiria.

39/2015 Legearen 28.2 artikularen arabera, interesdunek eskubidea dute administrazio jardureak dagoeneko bere esku dituen dokumentuak ez aurkezteko. Horrez gain, kontsultatu edo eskuratu egin ahal izango dituzte administrazio jardureak jada bere esku dituen edo beste edozein administrazio egiten dituen dokumentuak, salbu eta interesdunak horren aurka egiten badu.

4. Documentación a presentar:

Para realizar la solicitud, la persona interesada deberá presentar la siguiente documentación:

- En el caso de las personas físicas:

1. Impreso de solicitud.
2. Hoja de representación (en su caso)
3. Tarjeta de explotación agraria (en su caso)
4. Certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social.
5. Acreditación de estar al corriente de las tasas y derechos municipales con el Ayuntamiento de Tolosa. Se consultará de oficio.
6. Impuesto de Actividades Económicas (IAE).
7. Copia y último recibo del Seguro de Responsabilidad Civil (mínimo 150.000,00 €).
8. En el caso de ser persona extracomunitaria: permiso de residencia o trabajo.
9. Para la venta de alimentos:
 - Documento de registro sanitario.
 - Carnet de manipulador de alimentos o equivalente (en el caso de venta de productos a granel).
10. Para la venta de productos de artesanía: Alta en el registro de artesanos/as del país correspondiente

- Personas jurídicas, también:

1. Documento de representación de la empresa (escrituras de constitución, nombramientos de cargos, poderes...). En el caso de comunidades de bienes, documento constitutivo de la comunidad.

En aplicación del artículo 28.2 de la Ley 39/2015 reconoce a los interesados el derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante, o a consultar o acceder a los documentos que ya se encuentren en su poder o hayan sido elaborados por cualquier



5. Hautaketa irizpideak:

Eskaera kopurua eskainitako postuak baino gehiago direnean, aurkeztutako eskaera guztien artean postuak zozketa bidez esleituko dira.

Postu guztiak betetzeko nahikoa eskari ez badago, epez kanpo aurkeztutako eskaerak onartuko dira, eskaerak zuzen eta beharreko agiri guztiekin egiten badira. Kasu honetan, aurkeztutako hurrenkeraren hartuko da aintzakotzat.

6. Eskaerak baloratzeko eta ebazteko eskumena duten organoak

Eskaera-orian edo harekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioan akatsen bat badago edo osatu gabe badago, hamar laneguneko epea emango zaie interesdunei, errekerimendua jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, antzemandako akatsak zuzentzeko.

Emandako epea igaro eta akatsak zuzendu ez badira, eskaeran atzera egin duela ulertuko da, eta prozedura artxibatu egingo da, ebazpena eman ondoren.

Azoketako arloak eskabideak baloratuko ditu, dagokion txosten teknikoaren bitartez. Ondoren proposamena zinegotzi delegatuari helaraziko zaio, hark ebazteko dezan.

7. Postuen kokapena:

Udalak erabakiko du postuaren kokapena eta esleipenarekin batera jakinaraziko da.

otra Administración, salvo que el interesado se oponga a ello.

5. Criterios de selección:

Cuando el número de solicitudes supere el número de plazas ofertadas, entre el total de solicitudes presentadas se adjudicarán por sorteo.

No obstante, en caso de no existir demanda suficiente para cubrir la totalidad de los puestos, se admitirán las solicitudes presentadas fuera de plazo, siempre que las solicitudes se formulen correctamente y con toda la documentación necesaria. En este caso se tendrá en cuenta el orden de presentación.

6. Órganos competentes para la valoración y resolución de las solicitudes

Si el impreso de solicitud o la documentación que debe acompañarla adoleciera de algún defecto o inexactitud, se requerirá a la persona interesada para que, en un plazo de diez días laborales, contados a partir del día siguiente al de la notificación, subsane los defectos observados.

Transcurrido el plazo concedido sin haber procedido a la subsanación, se le tendrá por desistido de su petición, archivándose el procedimiento, previa resolución.

El área de Ferias valorará las solicitudes mediante el correspondiente informe técnico. Posteriormente se dará traslado de dicha propuesta a la concejal delegada para su resolución.

7. Ubicación de los puestos:

El Ayuntamiento decidirá la ubicación del puesto y se comunicará con la adjudicación.



8. Baldintzak eta betekizunak:

Postua jartzeko baimena eskuratzeko, postua egokitu zaionak honako konpromiso eta betebeharrak hartuko ditu bere gain:

- Baldintzak:

- Baimena jasoz gero, horren titularrak pertsonalki jardun beharko du kasuan kasuko jardueran, bai zuzenean bai behar bezala baimendutako enplegatu edo laguntzaileen bidez.
- Baimena aurtengo azokarako soilik izango da, sekula ez du berritze automatikorako prozedurarik eragingo.
- Udalak edozein unetan egin ahal izango ditu eskatzen diren baldintzen eta zerga arloko zein Gizarte Segurantzarekiko betekizunen inguruko egiaztapenak. Egiaztatzen bada interesdunak ez dituela betetzen finkatu diren baldintzak, baimena bertan behera utzi ahal izango da.

- Betekizunak:

- Udalak salmentarako emandako udal-baimena eskuragarri izatea.
- Salmenta-prezioei, erreklamazio-errien antolaketari eta abarri buruzko informazio orokorra jendearentzako erraz ikusteko moduan azaltzea, baita norberak egindako produktuei, kalitate-markei eta abarri buruzko informazioa ere.
- Kokapenaren arabera antolatzailerik ezarritako saltokiak muntatzeko eta jasotzeko ordutegiak errespetatzea.
- Salmentarako kokagunea, okupatzeko baimendutako azalera, perimetroak eta lekuak errespetatzea. Kaleek bat egiten duten tokietan, oinezkoentzako pasaguneetan edo etxebizitza, denda

8. Condiciones y requisitos:

La autorización para la instalación de los puestos objeto de estas bases se otorgará con el condicionado siguiente:

- Condiciones:

- La autorización conlleva la obligación de su titular de ejercer la actividad de forma personal, directamente o a través de las personas empleadas o colaboradoras debidamente autorizadas.
- La autorización se limitará a la feria de este año, y en ningún caso dará lugar a un procedimiento de renovación automática.
- El Ayuntamiento posee la facultad de realizar comprobaciones en cualquier momento respecto a los requisitos exigidos y las obligaciones fiscales y con la Seguridad Social. Si se comprueba que la persona interesada no cumple los requisitos establecidos, la autorización podrá ser revocada.

- Obligaciones:

- Tener accesible la autorización municipal para la venta otorgada por el Ayuntamiento.
- Exponer la información general fácilmente visible respecto a: precios de venta al público, disposición de hojas de reclamaciones... así como la información facultativa sobre productos de elaboración propia, marcas de calidad.
- Respetar los horarios de montaje y recogida establecidos por la organización en función de la ubicación.
- Respetar el emplazamiento, la superficie de ocupación autorizada, los perímetros y lugares para el



edo ibilgailuentzat gordetako sarreretan ere ezingo dira jarri.

- Uneoro bere produktuen kalitatearen arduradun izango dira, ezingo dute arriskurik eragin kontsumitzaileen osasun edo segurtasunerako, ezta kalitate edo kantitate aldetiko iruzurrik ere, eta ezingo dira produktu faltsifikatuak edo identifikatu gabeak izan, edo merkatura ateratzeko gutxieneko baldintzak betetzen ez dituztenak.
- Postuan edozein motako kartela ipiniko balitz, euskaraz edo bi hizkuntza ofizialetan idatzita egon beharko luke, Euskararen Erabileraren Normalkuntzari buruzko 10/1982 Oinarrizko Legearen, eta Tolosako Udaleko Euskararen Erabileraren Normalkuntza Planaren arabera garatuko dira. Kartel hauek egiterakoan erabiliko diren mezuak, emakumezkoen eta gizonezkoen berdintasunerako araudia errespetatu beharko dute, hizkuntza sarkari ez sexista erabiliaz, Tolosako Udalaren Berdintasuneko Planak dioena errespetatuz duten tokietan, oinezkoentzako pasaguneetan edo etxebizitza, denda edo ibilgailuentzat gordetako sarreretan ere ezingo dira jarri.

9. Ez betetzeak:

Zortzigarren artikuluan jasotakoak ez betetzeak bidea emango dio Udalari saltokia ezartzeko baimenak kentzeko, eta 2025eko azoka berezian parte ez hartzeko.

10. Interpretazioa:

Saltokirako eskabidea aurkezteak honako arau hauek guztiak onartzea dakar. Arauak interpretatzerakoan zalantzarik izanez gero, Azoketako arloak ebatziko du.

ejercicio de la venta. No podrán, asimismo, situarse en las confluencias de calles, pasos de peatones o entradas reservadas a viviendas, comercios o vehículos.

- Serán responsables en todo momento de la calidad sus productos, sin que puedan ocasionar riesgos para la salud o seguridad de quienes lo consuman, supongan fraude en la calidad o cantidad, sean falsificados, no identificados o incumplan los requisitos mínimos para su comercialización.
- Si se colocara algún tipo de cartel en el puesto el mismo deberá redactarse en euskera o en las dos lenguas oficiales, respetándose tanto la Ley Básica 10/1982 de Normalización del Euskera, como el Plan vigente de Normalización del Uso del Euskera del Ayuntamiento de Tolosa. Asimismo, los mensajes utilizados a la hora de realizar estos carteles deberán respetar la normativa de igualdad entre mujeres y hombres, utilizando lenguaje inclusivo no sexista y respetando el contenido del Plan de Igualdad del Ayuntamiento de Tolosa.

9. Incumplimiento:

El incumplimiento de los apartados recogidos en el artículo ocho conllevará la retirada del correspondiente permiso de instalación del puesto y la imposibilidad de participar en la feria el año 2025.

10. Interpretación:

La solicitud para la instalación de un puesto, supone la total aceptación de las presentes condiciones. Cualquier duda sobre su interpretación, corresponderá resolver al área de Ferias.



TOLOSAKO
UDALA

11. Oinarrien indargabetzea:

Oinarri hauek indarririk gabe geratuko dira baldin eta azoka ezin bada egin ezinbesteko arrazoi baten ondorioz, agintari eskudunek hala erabakita, edo behar bezala justifikatutako beste inguruabar batzuen ondorioz.

11. Derogación de las bases:

Las presentes bases quedarán sin efecto si la feria no pudiera celebrarse por fuerza mayor, por decisión de las autoridades competentes u otras circunstancias debidamente justificadas

Tolosan, 2025eko martxoaren 27an

Turismoa, Merkataritza eta Azokak Azpisaileko zinegotzia
Aitor Agirresarobe Murgu

